

**نیویارک شہر پبلک اسکولوں میں**  
**طلباء کے لیے صحت سے متعلقہ خدمات اور جز 504 سہولیات**  
**کے بارے میں رہنما خطوط**  
تعلیمی سال 2019-2018



تمام والدین اور طبی نگہداشت پیشہ وروں کے لیے

نیویارک شہر محکمہ تعلیم (DOE) اور اسکول کا دفتر صحت (OSH) خاص ضروریات کے حامل تمام طلباء کو خدمات فراہم کرنے کے لیے ملکر کام کرتے ہیں۔ یہ خدمات طلباء کو اسکول میں مکمل طور پر حصہ لینے کا موقع دیتی ہیں۔ اگر آپکے بچے کو صحت سے متعلقہ خدمات بحالی ایکٹ کا جز 504 کے تحت سہولیات درکار ہیں، اس پیکٹ میں فارم (فارمز) مکمل کریں۔ نیویارک شہر محکمہ تعلیم ہر تعلیمی سال میں خدمات کے لیے ایک نئی منظوری کا مطالبہ کرتا ہے۔ نئے تعلیمی سال کے لیے تمام مکمل کردہ فارمز اسکول نرس کو منظوری کے لیے 15 جولائی تک واپس کر دیں۔ یہ یقینی بنانے کا کہ آپکے بچے کو منظور کردہ خدمات نئے تعلیمی سال کے آغاز سے موصول ہوں؛ اس تاریخ کے بعد بھیجے گئے فارمز کارروائی میں تاخیر کا سبب بن سکتے ہیں۔

تین قسم کے صحت سے متعلقہ خدمات اور سہولیات فارمز ہیں:

1. **دوائیاں دینے کا فارمز (MAFs) –** اسکول میں دوا یا علاج موصول کرنے کے لیے یہ فارمز مکمل کریں۔
  - چار علیحدہ MAFs ہیں: دمہ؛ الرجیز؛ ذیابیطس؛ اور دیگر صحتیاتی صورت حال۔
2. **طبی مجوزہ علاج (غیر دوائی فارم) –** یہ فارم خاص طریق کار کی گزارش کرنے کے لیے مکمل کریں جیسے ٹیوب فیڈنگ کیتھرائزیشن، سکشننگ، وغیرہ اسکول میں انجام دیے جانے کے لیے۔ یہ فارم تمام با صلاحیت نرسنگ علاج کے لیے ہے۔
3. **جز 504 سہولت (سہولیات) کے لیے گزارش –** اس فارم کو خاص خدمات کی گزارش کرنے کے لیے استعمال کریں جیسے رکاوٹوں سے مبرا عمارت، البیوٹر کا استعمال، امتحانی ترمیمات، وغیرہ۔
  - اس فارم کو متعلقہ خدمات کے لیے استعمال نہ کریں جیسے ذہنی/جسمانی ورزش سے علاج، جسمانی علاج، گفتار اور زبان کا علاج، صلاح کاری وغیرہ۔ متعلقہ خدمات ایک انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP) کے ذریعے فراہم کی جانی چاہئیں۔

### صحتیاتی نگہداشت پیشہ وران:

براہ مہربانی فارمز کو مکمل کرنے وقت ذیل کے رہنما خطوط کی پیروی کریں:

- کئی صحتیاتی نگہداشت پیشہ وران آپکے مریض کا علاج کرسکتے ہیں۔ اس فارم کو مکمل کرنے والا صحتیاتی نگہداشت پیشہ وران وہی فرد ہونا چاہئے جو اس کیفیت کا علاج کرے گا، جس کے لئے خدمات کی گزارش کی گئی ہو۔
- تمام فارمز پر ایک لائسنس یافتہ صحتیاتی نگہداشت پیشہ ور کے دستخط اور تاریخ ہونی لازمی ہے۔ فارمز میں مکمل کرنے والے صحتیاتی نگہداشت پیشہ ور کا مستند نیویارک ریاست، نیو جرسی یا کنیٹی کٹ کا لائسنس، NPI نمبر شامل ہونا لازمی ہے۔ اگر ایک زیر تربیت فزیشن نے فارم مکمل کیا ہے تو ایک نگران (مثلاً سینئر فزیشن) کے لیے بھی دستخط کرنے لازمی ہیں۔ نگران کے لیے اپنے لائسنس اور NPI نمبرز شامل کرنے لازمی ہیں۔
- ہدایات کو واضح اور صاف طور پر تحریر ہونا چاہئے۔ یہ اسکول نرس کو انکی ایک تشخیصی ذمہ دارانہ طور سے تعمیل کرنے میں مدد کرتا ہے۔
- صرف ان خدمات کی گزارش کریں جو اسکول اوقات کے دوران درکار ہوں۔ ایسی دوا کی درخواست نہ کریں جو گھر پر، اسکول کے اوقات سے پہلے یا بعد میں دی جاسکتی ہو۔
- متبادل دوائیوں کی درخواست پر کیس بہ کیس غور کیا جائے گا۔
- ایپنفرین کو کلاس روم، ایک مشترکہ مقام پر محفوظ رکھا جاسکتا ہے، یا انکے الرجی ردعمل منصوبے پر مبنی طلباء کے ساتھ رکھا جاسکتا ہے۔
- طلباء کو اسکول میں جتنا ممکن ہو خود کفیل ہونا چاہئے۔ صحتیاتی نگہداشت پیشہ وران کے لیے یہ تعین کرنا لازمی ہے کہ آیا بچہ دوائی لینے یا طریق کار انجام دینے کے لیے نرس کا محتاج ہے، نگرانی درکار ہے، یا خودمختار ہے۔ مڈل اسکول اور ہائی اسکول میں زیادہ تر طلباء کو دوائیاں لینے میں خود ہدایتی ہونا چاہئے۔ انہیں اپنی دوائیوں کی نشاندہی کرنے کے قابل ہونا چاہئے اور یہ معلوم ہو کہ انہیں کب لیا جائے اور درست خوراک۔ انہیں اپنی دوا کا مقصد بھی معلوم ہونا چاہئے، اور یہ بتانے کے قابل ہوں کہ اگر دوا نہ لی جائے تو کیا ہوگا۔ خودمختار طلباء کو دوائیاں ساتھ رکھنے اور بغیر مدد کے لینے کی اجازت ہے۔ آپ طالب علم کو اپنی دوا اسکول میں ساتھ رکھنے کی اجازت دے سکتے ہیں۔ وہ طلباء جو خودمختار ہیں، انہیں فارم کے جز پر مختصر دستخط کرنے چاہئیں جو طالب علم کو اسکول میں اور تفریحی دوروں کے دوران دوا لینے کی اجازت دیتا ہے۔ بصورت دیگر، دوا عام طور پر طبی کمرے میں قفل لگی الماری میں محفوظ رکھی جاتی ہے۔ طلباء کو کبھی بھی ممنوعہ اشیاء ساتھ رکھنے کی اجازت نہیں ہے۔

### والدین:

- برائے مہربانی ہر سال یہ فارم مکمل کرنے کے لیے اپنے بچے کو اسکول صحتیاتی نگہداشت پیشہ ور پاس لے کر جائیں۔
- تمام مکمل کردہ فارمز اسکول نرس کو نئے تعلیمی سال کے لیے 15 جولائی تک واپس کر دیں۔ اس تاریخ کے بعد موصول کردہ فارمز کارروائی میں تاخیر کا باعث ہوسکتے ہیں۔
- اگر اسکول نرس نہ دستیاب ہو، تو آپکو اپنے بچے کو دوا دینے کے لیے اسکول آنے کا کہا جاسکتا ہے۔
- اگر آپ اسکول میں محفوظ کردہ (اسٹاک) دوا استعمال کرنا چاہتے ہیں، آپکو اسکول کے تفریحی دوروں کے دن اور / یا اسکول بعد پروگرام کے لیے ایپنفرین اور دیگر خود سے لینے والی منظور کردہ ادویات کو اپنے بچے کے ساتھ بھیجنا لازمی ہے تاکہ یہ اس کے لیے دستیاب ہوں۔ اسٹاک ادویات صرف OSH عملے کے ذریعے صرف اسکول میں استعمال کے لیے ہیں۔
- برائے مہربانی اس فارم کی پشت پر دستخط کرنا یاد رکھیں تاکہ آپ کے بچے کو یہ خدمات اسکول میں موصول ہوسکیں۔
- دوا کے فارم (فارمز) کے اوپر کے بائیں کونے پر ایک چھوٹی اور جدید تصویر لگا دیں۔ یہ اسکول کو آپکے بچے کی درست شناخت میں مدد کرے گا۔

اگر آپ کے کوئی سوالات ہیں تو براہ کرم طالب علم کی اسکول نرس سے رابطہ کریں۔ آپکے تعاون کا شکریہ۔